

PER PASTARUOSIUS 3 METUS SĖKMINGAI ĮVYKDYTŲ PANAŠIŲ SUTARČIŲ, SUSIJUSIŲ SU PIRKIMO OBJEKTU,
SĄRAŠAS (FORMA)

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Sutarties Nr.	Sutarties sudarymo data	Sutarties vykdymo laikotarpis	Per nurodytą laikotarpį sutarties įvykdymo suma, Eur su PVM	Pirkėjo pavadinimas, adresas, tel. Nr., atsakingo asmens vardas, pavardė
1	<i>Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/ 2 Regioninė logistikos bazė (2 Regionalia bazė logistinė)</i>	247/20/5/2015	20.05.2015	30.11.2015	2 247 442,52 EUR	Ul. Marsa 110, 04-470 Warszawa (Varšuva), Polska (Lenkija) + 48 261 815 298 Krzysztof Kowalczyk
2	<i>Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/ 2 Regioninė logistikos bazė (2 Regionalia bazė logistinė)</i>	247/20/5/2015	20.05.2015	30.11.2015	4 171 670,52 EUR	Ul. Marsa 110, 04-470 Warszawa (Varšuva), Polska (Lenkija) + 48 261 815 298 Krzysztof Kowalczyk
3	<i>Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/ 2 Regioninė logistikos bazė (2 Regionalia bazė logistinė)</i>	502/20/5/2015	08.09.2015	22.12.2015	2 737 544,24 EUR	Ul. Marsa 110, 04-470 Warszawa (Varšuva), Polska (Lenkija) + 48 261 815 298 Krzysztof Kowalczyk
4	<i>Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/ 2 Regioninė logistikos bazė (2 Regionalia bazė logistinė)</i>	136/20/5/2015	22.04.2015	02.06.2015	445 990,99 EUR	Ul. Marsa 110, 04-470 Warszawa (Varšuva), Polska (Lenkija) + 48 261 815 298 Krzysztof Kowalczyk
5	<i>Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/ 2 Regioninė logistikos bazė (2 Regionalia bazė logistinė)</i>	187/20/5/2015	08.05.2015	18.11.2015	363 162,88 EUR	Ul. Marsa 110, 04-470 Warszawa (Varšuva), Polska (Lenkija) + 48 261 815 298 Krzysztof Kowalczyk
6	TRAWENA Spółka Akcyjna <i>Galutinis vartotojas: Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/ 2 Regioninė logistikos bazė (2 Regionalia bazė logistinė)</i>	-	06.05.2013	18.12.2013	1 024 442,25 EUR	Trawniki 624C, 21-044 Trawniki, Polska (Lenkija) + 48 697 082 648 Jolanta Patra
Iš viso:					10 990 253,40	

1 EUR = 4,4106 (25.11.2016)

Arkadiusz Patrzydas – Valdybos Vice-Pirmininkas

(Išmonės vadovo (įgalioto asmens) vardas, pavardė, parašas)

WICEPREZES ZARZĄDU
Arkadiusz Patrzydas

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

10

KOPIA

Warszawa, dn. 04.02.2016 r.

2 REGIONALNA BAZA LOGISTYCZNA

Nr. 3018461A

04 LUT. 2016

04-470 Warszawa

TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom.

Trawniki 624C

21-044 Trawniki

Fax. (81) 58 56 247 / poczta

POŚWIADCZENIE

2 Regionalna Baza Logistyczna w Warszawie informuje, że konsorcjum firm w składzie: TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom., 21-044 Trawniki i „UNIFEQ” Europe Sp. z o. o., 02-516 Warszawa, zrealizowało w 2015 roku umowę nr 247/20/5/2015 z dnia 20.05.2015 r., na dostawę:

- 100 000 kpl. bielizny letniej długiej nr WDTT 505T/MON o wartości brutto 9 912 570 zł,
- 100 000 szt. bluz ocieplających nr WDTT 546/MON o wartości brutto 18 399 570,00 zł.

Dostawy zostały zrealizowane do dnia 30.11.2015 r., zgodnie z postanowieniami umowy, terminowo i z należytą starannością.

ZASTĘPCA KOMENDANTA

płk Dariusz NAGRABSKI

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

Krzysztof KOWALCZYK, tel. 261 815 298
03.02.2016 r.
T. 12/17

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzylas

TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Spółka komandytowa

**Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95**

str. 1/1



KANCELARIA NOTARIALNA
Zbigniew Klejment - Notariusz
Mariusz Kmiecik - Notariusz
Julian Lutomierski-Rusek - Notariusz
Spółka Cywilna
05-120 Legionowo, ul. Sobieskiego 47A
tel./fax 22 7749075, 22 7845275, 22 7346555

Repertorium A nr 3337/2016

Poświadczam zgodność załączonej kserokopii z okazanym w tutejszej Kancelarii Notarialnej dokumentem. -----

Pobrano: -----

- a) takse notarialną na podstawie § 13 pkt 2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 r. w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz.U. z 2013 r. poz.237 z późn. zm.) w kwocie ----- 12,00 zł.
b) podatek według stawki 23% od taksy notarialnej na podstawie art.41 ust.1 i art. 146a pkt 1) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2016 r. poz.710 z późn. zm.) w kwocie ----- 2,76 zł.

Legionowo, dnia drugiego sierpnia dwa tysiące szesnastego roku (02.08. 2016). -



Julian Lutomierski-Rusek
Julian Lutomierski-Rusek
NOTARIUSZ

Niniejszym poświadczam autentyczność podpisu

Julian Lutomierski-Rusek - notariusz
(imię i nazwisko)

i pieczęci urzędowej

notariusza



Pobrano i skasowano
Pobliższe
w kwocie 26,00 zł.

Warszawa

(miejscowość)

dnia 03.08.2016

Sędzia Wiceprezesa
ds. egzekucyjnych

Anna Szymańska
(podpis osoby uwierzytelniającej) Anna Szymańska, Grodzka

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzył
Arkadiusz Patrzył

TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / This public document
2. podpisany został przez
has been signed by **Anna Szymańska-Grodzka**
3. działającego w charakterze
acting in the capacity of **Prezes**
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of **Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie**

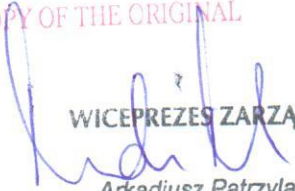
Poświadczony / Certified

5. w / at Warszawa
6. dnia / the **2016-08-03**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **25129/2016**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:
Signature:


Monika Grabek
Podreferendarz



I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL


WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzylas



TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95



Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/

2 Regioninė logistikos bazė
(2 Regionalna baza logistyczna)
Nr. 3019116/A
04-470 Varšuva
2016 m. vasario 4 d.

/Versta iš lenkų kalbos/

Varšuva, 2016-02-04

TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom.
Trawniki 624C
21-044 Trawniki
Faks. (81) 58 56 247 / paštas

ATSILIEPIMAS

2 Regioninė logistikos bazė Varšuvoje informuoja, kad įmonių konsorciumas, kurį sudaro: TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom., 21-044 Trawniki ir „UNIFEQ” Europe Sp. z o.o., 02-516 Varšuva, 2015 m. įgyvendino tiekimų sutartį nr. 247/20/5/2015 sudarytą 2015-05-20:

- 100 000 komplektų ilgų vasarinių apatinių tiekimas, nr. WDTT 505T/MON, vertė prieš apmokestinimą (bruto) 9 912 570 PLN,
- 100 000 šiltų palaidinių tiekimas, nr. WDTT 546/MON, vertė prieš apmokestinimą (bruto) 18 399 570,00 PLN.

Tiekimai buvo įgyvendinti iki 2015-11-30, pagal sutarties nuostatas, laiku ir tinkamai.

VADO PAVADUOTOJAS
Pulininkas Dariusz NAGRABSKI
/parašas/

Krzysztof Kowalczyk, tel. 261 815 298
2016-02-03
T. 12/17

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL



WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzyłas

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

Nr rep. 502/2016
Stwierdzam zgodność powyższego przekładu z oryginalnym dokumentem. *Stwierdzam zgodność*
Tytułem wynagrodzenia pobrano zł. *zgodnie z umową*
Żwikiele, dn. 14 lipca 2016 r.
Tłumacz przysięgły języka litewskiego:
[Signature]
mgr Biruta Seweryn

TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom.

Trawniki 624C

21-044 Trawniki

Fax. (81) 58 56 247 / poczta

POŚWIADCZENIE

2 Regionalna Baza Logistyczna w Warszawie informuje, że konsorcjum firm w składzie: TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom., 21-044 Trawniki i „UNIFEQ” Europe Sp. z o. o., 02-516 Warszawa, zrealizowało w 2015 roku umowę nr 502/20/5/2015 z dnia 08.09.2015 r., na dostawę:

- 107 178 kpl. bielizny zimowej nr WDTT 507T/MON o wartości brutto 12 074 212,61 zł.

Dostawy zostały zrealizowane do dnia 22.12.2015 r. zgodnie z postanowieniami umowy, terminowo i z należytą starannością.

KOMENDANT

wz. płk Dariusz NAGRABSKI

Krzysztof KOWALCZYK, tel. 261 815 298
16.02.2016 r.
T. 12/17

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzylas

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95



KANCELARIA NOTARIALNA
Zbigniew Klejment - Notariusz
Mariusz Kmiecik - Notariusz
Julian Lutomierski-Rusek - Notariusz
Spółka Cywilna
05-120 Legionowo, ul. Sobieskiego 47A
tel./fax 22 7749675, 22 7845275, 22 7845276

Repertorium A nr 3338/2016

Poświadczam zgodność załączonej kserokopii z okazanym w tutejszej Kancelarii Notarialnej dokumentem. -----

Pobrano: -----

- a) takse notarialną na podstawie § 13 pkt 2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 r. w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz.U. z 2013 r. poz.237 z późn. zm.) w kwocie ----- 12,00 zł.
- b) podatek według stawki 23% od taksy notarialnej na podstawie art.41 ust.1 i art. 146a pkt 1) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2016 r. poz.710 z późn. zm.) w kwocie ----- 2,76 zł.

Legionowo, dnia drugiego sierpnia dwa tysiące szesnastego roku (02.08. 2016). -



Julian Lutomierski-Rusek
Julian Lutomierski-Rusek
NOTARIUSZ



Niniejszym poświadczam autentyczność podpisu

Julian Lutomierski-Rusek - notariusz
(imię i nazwisko)

i pieczęci urzędowej

notariusza
(imię i nazwisko)

Pobrano i skasowano opłatę skarbową
Pobliżowami Nr 845026 z dnia 03.08.2016
w kwocie 26,00 zł.

Warszawa

dnia 02.08.2016

(miejscowość)

Sędzia Wizytator

Anna Szymańska-Grodzka
(pełne imię i nazwisko)
Anna Szymańska-Grodzka

Arkadiusz Patrylas
WICEPREZES ZARZĄDU
Arkadiusz Patrylas

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

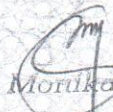


APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / *This public document*
2. podpisany został przez
has been signed by **Anna Szymańska-Grodzka**
3. działającego w charakterze
acting in the capacity of **Prezes**
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of **Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie**

Poświadczony / *Certified*

5. w / at Warszawa
6. dnia / the **2016-08-03**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **25132/2016**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:
Signature:


Monika Grabek
Podreferendarz




WICEPREZES ZARZĄDU
Arkadiusz Patrzył

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

/Versta iš lenkų kalbos/

Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/

2 Regioninė logistikos bazė
(2 Regionalna baza logistyczna)

Nr. 4331116

04-470 Varšuva

2016 m. vasario 17 d.

Varšuva, 2016-02-16

TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom.

Trawniki 624C

21-044 Trawniki

Faks. (81) 58 56 247 / paštas

ATSILIEPIMAS

2 Regioninė logistikos bazė Varšuvoje informuoja, kad įmonių konsorciumas, kurį sudaro: TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom., 21-044 Trawniki ir „UNIFEQ” Europe Sp. z o.o., 02-516 Varšuva, 2015 m. įgyvendino tiekimų sutartį nr. 502/20/5/2015 sudarytą 2015-09-08

- 107 178 komplektų žieminių apatinių tiekimas, nr. WDTT 507T/MON, vertė prieš apmokestinimą (bruto) 12 074 212,61 PLN.

Tiekimai buvo įgyvendinti iki 2015-12-22, pagal sutarties nuostatas, laiku ir tinkamai.

VADO PAVADUOTOJAS

Pulininkas Dariusz NAGRABSKI

/parašas/

Krzysztof Kowalczyk, tel. 261 815 298

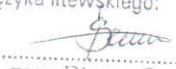
2016-02-16

T. 12/17




WICEPREZES ZARZĄDU
Arkadiusz Patrzyłas

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

Nr rep. 504/2016
Stwierdzam zgodność powyższego przekładu z oryginałem dokumentu.
Tytułem wynagrodzenia pobrano zł. zgodnie z kwyf.
Żwikiele, dn. 11 lipca 2016 r.
Tłumacz przysięgły języka litewskiego:

mgr Biruta Seweryn

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

KOPIA

Warszawa, dn. 28.01.2016 r.

2 REGIONALNA BAZA LOGISTYCZNA

Nr. 245746

28.01.2016

04-470 Warszawa III

TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom.

Trawniki 624C

21-044 Trawniki

Fax. (81) 58 56 247 / poczta

POŚWIADCZENIE

2 Regionalna Baza Logistyczna w Warszawie informuje, że firma TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom., 21-044 Trawniki, zrealizowała w 2015 roku umowę nr 136/20/5/2015 z dnia 22.04.2015 r., na dostawę:

- 6 017 kpl. Ocieplaczy pod kombinezon (bluz i spodni) nr WDTT 635/MON o wartości brutto 1 967 087,87 zł.

Dostawy zostały zrealizowane zgodnie z postanowieniami umowy, terminowo i z należytą starannością.

KOMENDANT

wz. ppłk Janusz KRYSZPIN

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

Krzysztof KOWALCZYK, tel. 261 815 298
28.01.2016 r.
T. 12/17

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzył

TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa

Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki 1/1
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95



KANCELARIA NOTARIALNA
Zbigniew Klejment - Notariusz
Mariusz Kmiecik - Notariusz
Julian Lutomierski-Rusek - Notariusz
Spółka Cywilna
05-120 Legionowo, ul. Sobieskiego 47A
tel./fax 22 7749575, 22 7845975, 22 7845976

Repertorium A nr 3339/2016

Poświadczam zgodność załączonej kserokopii z okazanym w tutejszej Kancelarii Notarialnej dokumentem. -----

Pobrano: -----

- a) takse notarialną na podstawie § 13 pkt 2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 r. w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz.U. z 2013 r. poz.237 z późn. zm.) w kwocie ----- 12,00 zł.
- b) podatek według stawki 23% od taksy notarialnej na podstawie art.41 ust.1 i art. 146a pkt 1) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2016 r. poz.710 z późn. zm.) w kwocie ----- 2,76 zł.

Legionowo, dnia drugiego sierpnia dwa tysiące szesnastego roku (02.08. 2016). -



Julian Lutomierski-Rusek
Julian Lutomierski-Rusek
NOTARIUSZ

Niniejszym poświadczam autentyczność -----

Julian Lutomierski-Rusek - Notariusz
(imię i nazwisko)

I pieczęci urzędowej

Notariusz



Pobrano i skasowano z dnia 02.08.2016
Płatowem Nr 845026 z dnia 02.08.2016
w kwocie 26,10 zł.

W Legionowie dnia 02.08.2016

Anna Szymańska
(podpis osoby uwierzytelniającej i imię i nazwisko)
Sędzia Wiceprezesa ds. egzekucyjnych
Anna Szymańska-Grodzka



I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzyłas
Arkadiusz Patrzyłas

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
- Niniejszy dokument urzędowy / This public document
2. podpisany został przez
has been signed by **Anna Szymańska-Grodzka**
3. działającego w charakterze
acting in the capacity of **Prezes**
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of **Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie**

Poświadczony / Certified

5. w / at Warszawa
6. dnia / the **2016-08-03**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **25130/2016**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:
Signature: **Monika Grabeł**
Podreferendarz



I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzylas

TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

/Versta iš lenkų kalbos/

Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/

2 Regioninė logistikos bazė
(2 Regionalna baza logistyczna)
Nr. 2457116
04-470 Varšuva
2016 m. sausio 29 d.

Varšuva, 2016-01-28

TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom.
Trawniki 624C
21-044 Trawniki
Faks. (81) 58 56 247 / paštas

ATSILIEPIMAS

2 Regioninė logistikos bazė Varšuvoje informuoja, kad bendrovė TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom., 21-044 Trawniki, 2015 m. įgyvendino tiekimų sutartį nr. 136/20/5/2015 sudarytą 2015-04-22:

- 6017 komplektų kombinezonų apšildymų tiekimas (palaidinių ir kelių), nr. WDTT 635/MON, vertė prieš apmokestinimą (bruto) 1 967 087,87 PLN.

Tiekimai buvo įgyvendinti pagal sutarties nutarimus, laiku ir tinkamai.

VADAS

Pavaduojantis pulkininkas leitenantas Janusz KRYSZPIN

/parašas/

Krzysztof Kowalczyk, tel. 261 815 298
2016-01-28
T. 12/17



Nr rep. 601/2016
Stwierdzam zgodność powyższego przekładu z oryginałem dokumentu.
Tytułem wynagrodzenia pobrano zł. zgodnie z kwit.
Żwikiele, dn. 21 lipca 2016 r.
Tłumacz przysięgły języka litewskiego:

Biruta Seweryn
mgr Biruta Seweryn

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

Arkadiusz Patrzylas
WICEPREZES ZARZĄDU

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

KOPIA

Warszawa, dn. 16.02.2016 r.


2 REGIONALNA BAZA LOGISTYCZNA
Nr. 11328/16
17 LUT 2016
04-470 Warszawa

TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom.

Trawniki 624C
21-044 Trawniki

Fax. (81) 58 56 247 / poczta

POŚWIADCZENIE

2 Regionalna Baza Logistyczna w Warszawie informuje, że firma TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom., 21-044 Trawniki, zrealizowała w 2015 roku umowę nr 187/20/5/2015 z dnia 08.05.2015 r., na dostawę:

- 44 234 kpl. bielizny sportowej (koszulek i spodenek) nr WDTT 307/MON i 504/MON o wartości brutto 1 601 766,22 zł.

Dostawy zostały zrealizowane do dnia 18.11.2015 r. zgodnie z postanowieniami umowy, terminowo i z należytą starannością.

KOMENDANT

wz. płk Dariusz NAGRABSKI

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

Krzysztof KOWALCZYK, tel. 261 815 298
16.02.2016 r.
T. 12/17

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzylas

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

str. 1/1



KANCELARIA NOTARIALNA
Zbigniew Klejment - Notariusz
Mariusz Kmiecik - Notariusz
Julian Lutomierski-Rusek - Notariusz
Spółka Cywilna
05-120 Legionowo, ul. Sobieskiego 47A
tel./fax 22 7749575, 22 7845275, 22 784666

Repertorium A nr 3340/2016

Poświadczam zgodność załączonej kserokopii z okazanym w tutejszej Kancelarii Notarialnej dokumentem. -----

Pobrano: -----

- a) takse notarialną na podstawie § 13 pkt 2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 r. w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz.U. z 2013 r. poz.237 z późn. zm.) w kwocie ----- 12,00 zł.
- b) podatek według stawki 23% od taksy notarialnej na podstawie art.41 ust.1 i art. 146a pkt 1) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2016 r. poz.710 z późn. zm.) w kwocie ----- 2,76 zł.

Legionowo, dnia drugiego sierpnia dwa tysiące szesnastego roku (02.08. 2016). -



Julian Lutomierski-Rusek
Julian Lutomierski-Rusek
NOTARIUSZ

Niniejszym poświadczam autentyczność podpisu

Julian Lutomierski-Rusek - notariusz
(imię i nazwisko)

i pieczęci urzędowej

notariusz
(nazwa)

Pobrano i skasowano opłatę skarbową
Pocztowemu Nr 84506 z datą 09.08.2016
w kwocie 26,00 zł.



Warszawa dnia 02.08.2016
(miejscowość)
Anna Szymańska-Grodzka
(podpis osoby upoważnionej i jej tytuł służbowy)
Anna Szymańska-Grodzka

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzyłas

TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

RP

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / *This public document*
2. podpisany został przez
has been signed by **Anna Szymańska-Grodzka**
3. działającego w charakterze
acting in the capacity of **Prezes**
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of **Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie**

Poświadczony / *Certified*

5. w / at Warszawa 6. dnia / the **2016-08-03**

7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych

8. Nr / N° **25131/2016**

9. Pieczęć/stempel

Seal/stamp:

10. Podpis:

Signature:

Monika Grabek

Podreferendarz



I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzyłas

TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Spółka komandytowa

Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki

Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

/Versta iš lenkų kalbos/

Lenkijos Respublikos herbas /vertėjos pastaba/

2 Regioninė logistikos bazė
(2 Regionalna baza logistyczna)
Nr. 11329116
04-470 Varšuva
2016 m. vasario 17 d.

Varšuva, 2016-02-16

TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom.
Trawniki 624C
21-044 Trawniki
Faks. (81) 58 56 247 / paštas

ATSILIEPIMAS

2 Regioninė logistikos bazė Varšuvoje informuoja, kad bendrovė TRAWENA Sp. z o.o. Sp. Kom., 21-044 Trawniki, 2015 m. įgyvendino tiekimų sutartį nr. 187/20/5/2015 sudarytą 2015-05-08:

- 44 234 komplektų sportinės aprangos (palaidinės ir šortai) tiekimas, nr. WDTT 307/MON ir 504/MON, vertė prieš apmokestinimą (bruto) 1 601 766,22 PLN.

Tiekimai buvo įgyvendinti iki 2015-11-18 pagal sutarties nuostatas, laiku ir tinkamai.

VADO PAVADUOTOJAS
Pulininkas Dariusz NAGRABSKI
/parašas/

Krzysztof Kowalczyk, tel. 261 815 298
2016-02-16
T. 12/17



Nr rep. 503 / 2016
Stwierdzam zgodność powyższego przekładu z *oryginałem* oryginałem dokumentu.
Tytułem wynagrodzenia pobrano zł. zgodnie z umową
Żwikiele, dn. 14 lipca 2016 r.
Tłumacz przysięgły języka litewskiego:
[Signature]
mgr Biruta Seweryn

WICEPREZES ZARZĄDU

[Signature]
Arkadiusz Patrzyłas

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95



PN-EN ISO 9001:2009
AQAP 2130:2009

KOPIA TRAWENA Spółka Akcyjna

Trawniki 624C, 21-044 Trawniki

Tel. +48 (81) 58 57 000 Fax. +48 (81) 58 56 247

NIP 713-22-70-361

e-mail: trawena@trawena.com.pl

http: www.trawena.com.pl

Konto nr: BZ WBK S.A.

41 1090 1841 0000 0001 1705 8797

Konto nr: ALIOR Bank S.A.

60 2490 0001 0000 4520 5601 1513

Trawniki, 06.03.2014 r.

TRAWENA GROUP
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Trawniki 624 C
21-044 Trawniki

REFERENCJE

Niniejszym zaświadczamy, iż firma **TRAWENA GROUP Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki** zrealizowała dla naszej firmy w 2013 roku dostawy niżej wymienionych artykułów:

Lp.	Przedmiot dostaw	Ilość (szt./kpl.)	Wartość brutto (PLN)	Data realizacji
1	Bielizna zimowa specjalna (koszulka i kalesony) wzór 516/MON i 517/MON	237.000 kpl.	4.518.405,00 zł	Grudzień 2013

W świetle posiadanych dokumentów dostawy w/w artykułów zrealizowane zostały z należytą starannością, terminowo i bez zastrzeżeń jakościowych, zgodnie z wymaganiami techniczno-technologicznymi.

Z poważaniem,

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzył

Jołanta Petre

TRAWENA Spółka Akcyjna
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 430866880, NIP 713-22-70-361

3

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

SĄD REJONOWY Lublin-Wschód w Lublinie
z siedzibą w Świdniku

VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
KRS: 0000058671

Repertorium A nr 3342/2016

Poświadczam zgodność niniejszej kserokopii z okazanym w tutejszej Kancelarii Notarialnej dokumentem. -----

Pobrano: -----

- a) takse notarialną na podstawie § 13 pkt 2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 r. w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz.U. z 2013 r. poz.237 z późn. zm.) w kwocie ----- 6,00 zł.
- b) podatek według stawki 23% od taksy notarialnej na podstawie art.41 ust.1 i art. 146a pkt 1) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2016 r. poz.710 z późn. zm.) w kwocie ----- 1,38 zł.

Legionowo, dnia drugiego sierpnia dwa tysiące szesnastego roku (02.08. 2016). -

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / This public document
2. podpisany został przez
has been signed by **Anna Szymańska-Grodzka**
3. działającego w charakterze
acting in the capacity of **Prezes**
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of **Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie**

Poświadczony / Certified

5. w / at **Warszawa**
6. dnia / the **2016-08-03**
7. przez / by **Ministerstwo Spraw Zagranicznych**
8. Nr / N° **25133/2016**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:
Signature:

Monika Grabek
Podreferendarz

Julian Lutomierski-Rusek
Julian Lutomierski-Rusek
NOTARIUSZ

zam autenticzność podpisu

-Rusek - notariusz....

Legionowo



Pokutownikowi Nr 845028 z dnia 03.08.2016
w kwocie 26,00 zł.

Wonsy Owó dnia 03.08.2016
(miejscowość)
Anna Szymańska-Grodzka
Sędzia Wizytator ds. egzekucyjnych
(podpis osoby uwierzytelniającej i jej tytuł służbowy) Anna Szymańska-Grodzka

WICEPREZES ZARZĄDU

Arkadiusz Patrzył
Arkadiusz Patrzył

TRAWENA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95

I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

PN-EN ISO 9001:2008
AQAP 2120:2009

/Versta iš lenkų kalbos/

TRAWENA Spółka Akcyjna
Trawniki 624C, 21-044 Trawniki

tel. +48 (81) 58 57 000; faks. +48 (81) 58 56
el. paštas: trawena@trawena.com.pl
http://www.trawena.com.pl

Banko sąskaita: BZ WBK S.A. 41 1090 1841 0000 0001 1705 8737
Banko sąskaita: ALIOR Bank S.A. 60 2490 0005 0000 4520 6601 1513

Trawniki, 2014-03-06

TRAWENA GROUP
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Trawniki 624C
21-044 Trawniki

REKOMENDACIJA

Šiuo pažymime, kad bendrovė **TRAWENA GROUP Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Trawniki 624C, 21-044 Trawniki**, mūsų įmonei 2013 m. įgyvendino žemiau išvardintų gaminių tiekimus:

Eilės nr.	Tiekimo objektas	Kiekis (vnt./kompl.)	Bruto vertė (PLN)	Įgyvendinimo data
1	Specialūs žieminiai apatiniai (palaidinė ir apatinės kelnės) pavyzdys 516/MON ir 517/MON	237.000 komplektų	4.518.405,00 PLN	2013 m. gruodis

Pagal turimus dokumentus išvardintų prekių tiekimai buvo įgyvendinti tinkamai, laiku ir be jokių kokybės trūkumų, pagal techninius ir technologinius reikalavimus.

Pagarbiai,
Jolanata Patra
TRAWENA Spółka Akcyjna
Trawniki 624C, 21-044 Trawniki
Įmonės kodas (Regon) 430866880
mokesčių mokėtojo kodas (NIP) 713-22-70-361

-3-

Apylinkės teismas Lublin - Wschód Lublinie,
būstinė Świdnik

VI Juridinių asmenų registro ūkio skyrius
KRS: 0000536890

WICEPREZES ZARZĄDZĄ
Arkadiusz Patrzyła

505/2010
Stwierdzam zgodność powyższego przekładu z oryginałem dokumentu.
Tytułem wynagrodzenia pobrano zł. 2000 zł z tytułu
Żwikiele, dn. 21 lipca 2014 r.
Tłumacz przysięgły języka litewskiego:
mgr Bluta Seweryn



I HEREBY CONFIRM
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL

TRAWENA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka komandytowa
Trawniki 624 C, 21-044 Trawniki
Regon 061356117, NIP 712-326-75-95